

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională politică-poporală înființată în anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 160—
Pe o jumătate de an Lei 80—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director: NIC. BRATU, senator

Redacția și Administrația:
Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
(lângă Poșta)

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERTATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
Prețul inseratelor
Un șir petiț 8 Lei pentru fiecare publicare

Incredere

Frați români și oameni buni, noi suntem un popor muncitor, locuim într-o țară foarte bine așezată de Dumnezeu, și afară de aceasta nu suntem nici prea mulți locuitori — ca în alte state — în cuprinsul țării noastre. Prin urmare, să avem *încredere* în noi și în Țara Românească. Alte state o duc de prezent mult mai rău.

Ne vedem îndemnați a scrie aceste rânduri, fiindcă ne-a surprins mult, când am văzut în zilele trecute, cum deodată mulți cetățeni ai țării nu mai aveau încredere în leul românesc, în banul țării.

A fost destul, ca să demisioneze guvernul Vaida. Deși această demisie era în legătură cu politica externă, totuși unii vedeau în pericol moneda noastră. Aceștia — mai cu seamă în orașe — începuse a cumpăra bani străini cu lei românești. De aci s'a produs dintr'odată groază, neliniște, neîncredere.

Criza de guvern a durat câteva zile. Nu se putea rezolva momentan. Dar aceasta nu trebuia să fie nici un motiv pentru oameni serioși și de bună credință. Nu e bine să ne luăm după gura la orice nepriceput. Nici să ascultăm sfaturile speculanților.

Căci oameni de rea credință și speculanți ordinari erau aceia, cari vorbeau de prăbușirea leului. Ca urmare, le-a reușit la mulți să cumpere lei mai ieftini sau să urce prețul mărfurilor. Și într-o parte și în alta era curată speculă ordinară, pe pielea celor ce îi credea orbește.

Fapt este acum, că în ultimele două săptămâni unele mărfuri au început dintr'odată să se urce în preț. Scumpirea nu este motivată. Oamenii să nu dea prețuri mai urcate. Numai prețul pâinei are motiv de urcare, fiindcă în anul acesta nu avem destul grâu.

Acum avem un guvern constituit în toată forma. Din el fac parte bărbați aleși ai țării. Numai dl A. Vaida nu a intrat în guvern, din motive cari nu se pot descrie aci.

Guvernul dlui Maniu e considerat, în țară și străinătate, ca un guvern tare. Toată lumea are încredere în el. O foarte bună impresie a făcut declarațiile dlui Iuliu Maniu, pe cari le publicăm și noi alături.

Dacă suntem buni români și buni patrioți, — cu ceece noi Ardelenii ne mândrim, — atunci trebuie să avem *deplină încredere* în puterea de viață a Neamului nostru și în conducătorii țării, în guvernul M. Sale Regelui Carol.

Iar dacă avem încredere în Țară și conducătorii ei, trebuie să avem încredere și în banul țării. Doar toate stau în legătură una cu alta.

Adresăm aceste cuvinte bunilor noștri săteni, cărora în aceste vremuri tulburi li se șoptește la ureche multe minciuni.

Declarațiile dlui prim-ministru Iuliu Maniu

făcute presei române și străine
după preluarea conducerii țării

Guvernul actual va continua opera începută de guvernul dlui dr. Alexandru Vaida-Voevod, pentru care sunt dator a exprima sentimentele cele mai sincere de recunoștință pentru opera înfăptuită.

Noi ne vom năzui a pune în aplicare principiile constituționale parlamentare în viața de stat și a înfăptui în administrarea țării o descentralizare administrativă cu autonomii administrative locale, care să înlesnească contactul cetățenilor cu viața de stat și să facă cu puțință reprezentarea lor în conducerea vieții locale și ocrotirea intereselor lor.

În acest scop, guvernul va pregăti proiectele de legi privitoare la reforma electorală și la reforma administrativă, cari vor fi apoi supuse parlamentului spre dezbateră.

Sunt încredințat, că purtarea poporului nostru, simțul lui de ordine și patriotismul său, ne vor înlesni această muncă.

Criza economică

Criza, de care suferă țara noastră, este o urmare a crizei economice mondiale (din toată lumea). Cu toate acestea, fiind noi o țară agricolă, cu multe bogății în pământul nostru și cu o populație muncitoare, avem cheazăia că vom învinge toate greutățile ce ne stau înainte. Trebuie însă să muncim.

De prezent suferim și noi de criza de încredere, care bântue lumea întreagă. De aceea, constatând că legea pentru conversiune a datoriilor agricole a guvernului Iorga, a mărit criza de credit, guvernul Vaida a schimbat acea lege, aducând ușurări țăranimii fără să surpe temeliile creditului.

Păstrarea valorii leului

Păstrând cu hotărîre stabilitatea noastră monetară, vom căuta mijloacele potrivite pentru a înlesni ușurarea sarcinilor rămase din trecut. Trebuie să ne aranjăm după noile condițiuni de viață, în urma scăderii prețului produselor agricole.

O atenție deosebită trebuie să dăm *problemei dobânzilor* (mult prea mari și de prezent. Nota redacției F. P.), întregind în același timp organizarea noastră de credit, fără de care producția și circulația bunurilor nu poate funcționa.

Valorificarea producției noastre naționale

Criza noastră economică își are obârșia în marea scădere a prețurilor produselor ce le vindem în străinătate, apoi a greutăților de vamă și de plată ce le fac în prezent multe țări importatoare.

Pe viitor, întreaga noastră politică economică va urmări, să asigure vinderea pe prețuri mulțumitoare a producției noastre naționale.

Echilibrul bugetar

Criza economică a dus la mari greutăți financiare și pentru Stat, a cărui venituri

încă sunt în mare scădere. De aceea, ne vom strădui să facem cruțări, ștergând toate cheltuielile cari nu sunt absolut necesare; dar vom căuta și sporirea veniturilor Statului, cerând tuturor cetățenilor țării să-și împlinescă datoria lor de contribuabili în măsura adevăratei lor puteri de plată.

Conlucrarea cu Liga Națiunilor

Guvernul trecut a început negocieri cu Societatea Națiunilor, pentru a ne ajuta la refacerea financiară și economică a țării noastre. Aceste negocieri au fost amânate, dar am credința că ele vor fi în curând duse la bun sfârșit, izbutindu-ne să ușurăm sarcinile Statului și să îndreptăm situația financiară și economică.

Politica externă

In ce privește politica externă, guvernul va merge cu siguranță și fără șovăire pe vechile căi: respectul alianțelor și tratatelor ce le avem.

În ce privește Rusia Sovietică, suntem doritori a avea cu ea cele mai bune raporturi. Dorim sincer a încheia cu Rusia un pact de neagresiune (neatac).

Guvernul prezidat de mine, fiind acela care a încheiat la timpul său pactul Kellog, nu poate, firește, semna decât un pact de neagresiune, care să nu pună România într-o stare mai inferioară ca pactul Kellog.

Pornim cu încredere

Ne dăm seama de greutățile ce vom întâmpina și de problemele pe care trebuie să le deslegăm. Dar pornim cu avânt și încredere. Suntem convinși, că munca noastră patriotică va afla sprijinul necesar. Astfel vom putea duce la bun sfârșit opera noastră închinată Țării și Tronului.

Reduceri

la plata impozitelor în restanță

Ministerul de finanțe a trimis un ordin circular administratorilor financiari, prin care li se face cunoscut, că pe baza legilor măsurilor financiare urgente, ce a fost votată în sesiunea extraordinară a Parlamentului, acei ce vor achita până la 31 Decembrie 1932 restanțele ce le au către fise pe anii 1925—26 și 1927, li se vor face o scădere a datoriei cu 25 la sută.

Pentru impozitele datorate pe anul 1928 o reducere de 20 la sută. Pentru impozitele datorate pe anul 1929 o reducere de 15 la sută. Pentru impozitele datorate pe anul 1930 o reducere de 10 la sută și pentru impozitele de anul 1931 o reducere de 5 la sută.

Contribuabilii cari au de achitat restanțe și impozitul pe 1932, oricine va achita până la 15 Noembrie 1932, li se vor reduce dobânzile de întârziere, precum și acelor contribuabili cari până la data de 15 Noembrie c. vor fi achitat trei sferturi din ce au de plată pe anul în curs.

Susținerea stabilizării

Declarațiile d-lui V. Madgearu
ministru de finanțe.

După instalarea sa la ministerul de finanțe, d-l Virgil Madgearu a făcut reprezentanților presei următoarele declarații:

Înțeleg să lucrez pentru restabilirea finanțelor publice, păstrând, prin toate mijloacele, neștirbită stabilizarea monedei naționale.

Cei ce vor încerca să speculeze asupra leului, se vor lovi de măsurile Băncii Naționale a României, care dispune de toate mijloacele pentru apărarea leului.

În nici o țară din lume, oameni cu scaun la cap nu se dedau la asemenea jocuri periculoase cu moneda țării.

Serbările dela Cluj

M. Sa Regele a asistat la inaugurarea noului edificiu al Academiei Agricole

Duminecă în 23 Octomvrie s'a serbat în mod solemn inaugurarea acestui nou edificiu. A luat parte și M. Sa, care era așteptat pe peronul gării de dnii I. Maniu, prim ministru; A. Valda, fost prim ministru; D. Gusti, ministru; general Prodan, comandantul corpului 6 armată; Gh. Crișan, ministrul Ardealului; M. Ghelmegeanu, subsecretar de stat. La ora 11 trenul regal a sosit în gară la peron, de unde au scoborit Regele urmat de voevodul Mihai, mareșalul Ilașevici, ministrul Mocioni și suita. Prezentările s'au făcut în sala festivă a gării.

După prezentări s'a format un impunător cortegiu, care a parcurs străzile principale până la Academia agricolă. Primul a luat cuvântul rectorul Academiei agricole din Cluj dl profesor Șerban, care a ținut un frumos discurs ocazional. Au urmat vorbirile dlor: ministru de agricultură Voicu Nițescu; rectorul Academiei Agricole din București D. Busoicescu; fostul ministru de agricultură G. Ionescu-Sisești; prof. A. Nasta; Șefănescu Goangă și alții. Regele a ținut o cuvântare strălucită, din care a reieșit toată mulțumirea Suveranului despre cele văzute.

Maestrea Sa a dat sfatul, ca avuția de cunoștințe a Academiei să nu rămâie îngrădită fără să aducă nici un folos, ci să se treacă imediat la aplicarea practică a cunoștințelor atât de folositoare, când sunt aplicate unde trebuie. A accentuat, că s'ar bucura, dacă ar vedea în acest șezământ fii de țărani veniți la învățătură. Aceștia ar trebui să aibă cel mai viu interes pentru aceste cunoștințe. Suveranul a fost în mai multe rânduri viu aplaudat de publicul entuziasmat.

După sfârșitul festivităților s'a format cortegiul din nou, și a pornit spre noua catedrală ortodoxă, unde Suveranul a vizitat clădirea care e încă în construcție și pentru a cărei terminare episcopul Ivan face tot ce omeneste este cu putință.

Din prilejul inaugurării acestui edificiu, s'a aranjat la Cluj și o frumoasă expoziție de fructe și vinuri din toate județele ardelen. A fost o mare bogăție de produse, cari așteaptă îndrumători și muncă stăruitoare, pentru o cât mai bună valorificare a acestor produse.

Asigurarea leului

Spre a asigura stabilitatea leului și a pune stavilă zvonurilor, cari circulă despre revalorizare și inflație în țara noastră, Banca Națională în conștientizare cu celelalte bănci de emisiune din străinătate, a trimis acestora dispozițiuni să cumpere orice cantități de lei ce s'ar imbia spre vânzare. Orice sume de lei s'ar cumăra se vor plăti la cursul stabilit.

În modul acesta se speră, că se va putea împiedeca deprecierea leului, care a provenit din vânzarea în cantități mari a leului în schimbul valutei străine.

Scutirea meseriașilor

de impozitul pe cifra de afaceri

Ministerul de finanțe a trimis un ordin circular, administratorilor financiari prin care li se face cunoscut, că pe baza legii pentru reducerea unor impozite, publicată în „Monitorul Oficial” No. 247 din 21 Octomvrie 1932, sunt scutiți de impozitul pe cifra de afaceri, cu începere dela 1 Octomvrie 1932, meseriașii cari lucrează singuri sau ajutați cel mult de 6 (șase) persoane; sub rezervă să nu aibă alte venituri decât meseria.

Până la 1 Octomvrie 1932 adică pe primele trei trimestre din cursul anului 1932 plata impozitului pe cifra de afaceri este datorată de toți meseriașii, cari au fost impuși la cifra de afaceri, urmând a fi scăzuți cei ce intră în prevederile legii mai sus menționate pe ultimul trimestru (1 Octomvrie—31 Decemvrie 1932).

Pentru scăderea pe ultimul trimestru se va proceda astfel:

Se va cerceta fiecare caz impus în parte și acolo unde se constată, că meseriașul intră în prevederile legii mai sus menționate se vor lua măsuri de scădere pentru ultimul trimestru.

Se va întocmi un tablou de toți acești meseriași cu suma ce urmează a se scădea pe trimestrul Octomvrie și se va înainta ministerului spre a se aproba scăderea debitului.

Pentru impunerile pe anul 1933 se vor da la timp instrucțiunile necesare.

Dl ministru Madgearu

vizitează pe neștiute o percepție din București, unde găsim mari nereguli a aplicat pedepse pe loc

Aceasta a făcut-o dl ministru de finanțe Madgearu la sfârșitul săptămânii trecute. Împreună cu dl director general al contabilității I. Banciu și dl inspector general financiar Tănăsescu s'au dus, pe neștiute, la percepția 2-a fiscală din București. Aci, cercetând timp de 2 ore, au găsit multe nereguli.

Pentru a da un exemplu, dl ministru Madgearu a aplicat pe loc pedepse tuturor funcționarilor găsiți vinovați. Astfel perceptorul și controlorul șef, au fost pedepsiți cu pierderea salariului pe 15 zile; cei 6 controlori amendă salariul pe 10 zile; contabilul pe 5 zile.

În legătură cu o serie de măsuri, ministerul de finanțe a trimis administrațiilor financiare următoarea circulară:

Ni s'a făcut cunoscut, că unii agenți de percepție refuză să dea toate lămuririle necesare pe chitanțele ce le fac. Astfel se eliberează recipise de către unele percepții, în care nu se pune nici data, nici timpul pentru care se plătește. Contribuabilii, care pretind aceste date, după ce sunt ținuți ore întregi, fără nici un rezultat, mai sunt și bruscați și nesatisfăcuți.

În consecință, vă rugăm să dați îndrumări tuturor percepțiilor fiscale, ca să pună în vedere funcționarilor, să stea la dispoziția contribuabililor și să le împlinescă cererile cu toată bunăvoința și cu toată graba posibilă, deoarece Ministerul Finanțelor este hotărât a lua cele mai aspre măsuri contra acelorora, care nu-și cunosc îndatoririle, pe care sunt obligați a le avea față de public.

Polonia monarhie?

După războiu, reînființându-se Polonia din teritoriu german, rusesc și austriac, ea și-a dat o formă de stat republicană. Dar cum de prezent în Polonia sunt mari frământări între diferitele partide politice, bătrânul mareșal Pilsudski se cugetă a da patriei sale o nouă formă de stat monarhică. E interesant a se ști, că Pilsudski a fost după războiu odată președintele Republicii Po-

lone, altădată prim-ministru sau numai ministru de războiu.

În anii trecuți, se spune, mareșalul Pilsudski s'a gândit să aleagă ca rege al Poloniei pe Principele Nicolae al României, după aceea s'au schimbat lucrurile.

De prezent se vorbește mult de alegerea principelui Sixt de Bourbon, de origine francez, un frate al fostei regine-împărătesă Zitta, soția lui Carol, regele Ungariei, mort la sfârșitul războiului.

Prințul Sixt se află de câteva săptămâni în România, la București, sub motiv de a-și aranja ceva moștenire. De când se află pe teritoriul nostru, s'a svonit și știrea de sus. E drept, că știrea a fost desmințită, dar cu toate acestea se susține și mai departe, că în această chestie e ceva la mijloc.

România nu poate decât să se bucure, dacă Polonia se întărește, în orice direcțiune ar fi aceasta.

Să nu-i mute!

Observări ironice cu prilejul unei controale la o percepție din București

Acum câteva zile am fost într'un modest și liniștit oraș de provincie. Cutreerând străzile prăfuite, am văzut o casă nouă, frumoasă, cu o grădină bine îngrijită în față.

— Cine locuiește aici? — am întrebat pe prietenul, localnic, care mă însoțea.

— Fostul administrator financiar.

— Om econom! Frumoasă proprietate!

— Frumoasă, dar nu din economii a făcut-o, ci dintr'o pedeapsă.

— Pedeapsă? Cum asta?

— Apoi să vezi. Administratorul financiar al județului nostru era, pe jumătate, om de treabă. Adică, pe lângă leafă, câștiga el și câte ceva pe delături. Ca tot omul. Dar nu atât cât să-și trântescă un asemenea imobil. Până când, într'o zi, îi cade pe cap, năpristan, o inspecție. Inspectorul, om ciufut, cu cerul gurii negru, nu s'a lăsat invitat la masă de administrator, n'a primit la hotel o „cumnată” frumuseală — angajată dela șantanul orașului! — venită să-i... explice cum stă cazul cu „ne-ne”, — într'un cuvânt, și-a făcut, crunt, datoria. Raport fulminant. Ministrul, ferit că poate aplica sancțiuni și da „exemple”, l'a mutat pe vinovat în Ardeal. Acolo nefericitul a stat preț de 3 sau 4 ani — tot ca administrator financiar, până într'o zi când, un alt... vinovat din vechiul regat, a venit — tot pe cale disciplinară — să-i ia locul. Omul s'a socotit ce s'a socotit, cărunțit era, și după atâta chibzuială, și-a dat demisia și s'a retras în orașul lui aci, la noi, unde a trântit casa pe care o vezi. E făcută din mutarea în Ardeal, din... pedeapsă.

*

Dl ministru de finanțe Madgearu, care nu e de loc o fire sedentară, s'a apucat să inspecteze percepțiile financiare. Eri a descălecat la a II-a din București. Vă închipuiți ce cap au făcut funcționarii, cari s'au trezit cu însuși șeful lor suprem și încă c'un șef care cunoaște meseria și nu-l poți îmbrobodi.

Rezultatul — foarte firesc de altfel, dată fiind toată organizația noastră fiscală, — o sumă de nereguli și o serie de pedepse aplicate pe loc de ministru. Se vede, că dl Madgearu cunoaște povestea cu administratorul financiar — și câte alte povești asemănătoare! — căci printre pedepsele date, nu se găsește nici o mutare.

Nici odată n'am înțeles de ce o mutare înseamnă o pedeapsă. Când vine un slujbaş nou, totdeauna cetățenii — mai ales în domeniul fiscal — caută să se... aranjeze cu noul reprezentant al Statului și în mod sigur acesta va câștiga mai mult decât predecesorul lui, cu care contribuabilii se obișnuiseră, care nu mai putea fi atât de sever cu ei, după ce i se mișcase de atâtea ori din urechi!

De aceea, salutând din toată inima inspecțiile începute de dl ministru de finanțe, îl implorăm să epuizeze, față de cei vinovați, toată gama pedepselor. Numai să nu mute pe nimeni. Ne e foarte greu nouă, cetățenilor, s'o mai luăm de la început cu fiecare din cei... pedepsiți.

Nu mai avem de unde!

„Lupta”.

Maximin

INFORMAȚIUNI

MAIESTATEA SA ELENA A SOSIT ÎN CAPITALĂ. Duminecă seara la ora 11.45 cu un vagon regal atașat la trenul „Simplon”. Vagonul a fost detașat la Chitila și dus până la Mogoșoaia, unde a coborât din tren M. S. Elena cu suita sa, mergând la palatul dela șosea.

DL IULIU MANIU, președintele consiliului de miniștri, după sosirea în țară a M. Sale Elena, i-a făcut o vizită.

DL G. MIRONESCU, vice-președinte al consiliului de miniștri, nu primește salariu. D-sea nu a ridicat salariu nici în timpul cât a fost ministru de finanțe. — Să trăiască! — Dl Mironescu, a plecat în străinătate, probabil în chestii financiare de stat.

SE VORBEȘTE foarte mult, în timpul din urmă, de o împăcare între liberalii dușisti și georgiști. — Ar fi singura posibilitate, care să-i mai poată aduce la conducerea țării.

AVIATORII BOTEZ ȘI MANOLESCU AU CÂȘTIGAT CUPA BIBESCU 1932 prin efortul lor victorios Roma—București. Scurtând drumul au adus o nouă dovadă de curaj și istețime în neîntreruptă întrecere pentru cupa Bibescu. Ei au stabilit cu această ocazie o cale nouă și mai rapidă între România și Italia, care va contribui la o legătură mai strânsă de prietenie între ambele națiuni.

ÎN COMUNA PREJMER DE LÂNGĂ BRAȘOV a izbucnit Duminecă în 23 Oct., un incendiu, care s'a iscat dela șura unui locuitor. Flăcările au cuprins mai multe magazii cu cereale, cari au fost mistuite complet de foc. Pagubele se urcă la peste 500 mii lei.

UN GROAZNIC ACCIDENT DE TREN s'a întâmplat în apropierea Hușului, în seara de 23 Octombrie. Cămarul Ion Ardelean, care se întorcea cu familia lui și cu soția Ruja dela o viață sa din Dobrina, fiind cam amețit n'au auzit huruitul trenului, de pe dinle. Bariera nefiind închisă, ei au trecut cu căruța peste șine în momentul când trecea trenul în viteză. Căruța a fost sfărâmată complet, iar oamenii din ea au fost unii aruncați la mari distanțe, alții au fost târați de botul locomotivei. Cămarul Ardelean a fost grav rănit, el a fost internat în spitalul comunal din Huși, nu e sigur, dacă va scăpa cu viață. Copila lui Maria de un an, a murit imediat. Iosub Ruja și copilul lui Nicolae, au răni îngrijorătoare. Soția lui Ruja și copilul său Anton sunt răniți mai ușor. Vine o poartă cantonierul care a plecat dela serviciu și a lăsat pe soția lui să-i țină locul, care a uitat să lase bariera în jos înainte de sosirea trenului. Mecanicul văzând neînlocuirea a vrut să frâneze dar a fost prea târziu. Cantonierul a fost arestat.

CĂSĂTORIA FOSTEI MISS EUROPA a d-soarei Diolarakos, grecoaică, care a fost aleasă în 1931 ca Miss Europa, s'a celebrat în 22 Octombrie la Paris. Ea s'a căsătorit cu comandantul Louis Weiler, comandor al Legiunii de onoare. Martorii soțului au fost dnii Philippe Berthelot, secretar general al ministerului afacerilor străine și Paul Morand celebrul romancier. Din partea miresei au fost dnii Politis președintele consiliului Societății Națiunilor și renumitul scriitor Paul Valery, membru al Academiei franceze.

O CRIMĂ ORIBILĂ s'a săvârșit luni noaptea în comuna Zărnești. Femeia Kuhn a fost găsită de un trecător moartă pe stradă, cu numeroase lovituri de cuțit pe corp. A fost arestat Iosif Șerban, despre care se presupunea, că e amestecat în această crimă.

UN TIGRU A MUȘCAT PE ÎNGRIJITORUL SĂU, Duminecă seara în 24 Octombrie, la Chiginau în cercul Kludski. Prințând mâna îngrijitorului său Arpad Zoltan i-a sfâșiat complet patru degete. În stare gravă a fost internat la spitalul Regina Maria.

MINIERII DIN SPANIA AU DECLARAT GREVĂ GENERALĂ din cauză, că nu sunt mulțumiți cu salariile. Numărul greviștilor se urcă la 500.000 oameni. Toată industria minieră din Spania stagnează.

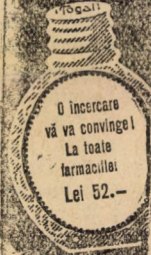
CUNUNIE Dl Ioan D. Vonica cu d-soara Nuța Ban, își vor serba cununia religioasă în 30 Octombrie 1932, în biserica ortodoxă din Poiana.

IMPUȘCAT DIN NEGRİJE. În ziua de Sf. Dumitru, tinărul Toma Jurgiu, din comuna Vurpăr, jud. Sibiu, voind să puste de ziua numelui unui prieten, și neluând îndată arma foc, el a voit să o controleze. Din nebagare de seamă arma s'a slobozit, iar glonțul a nimerit în cap pe băiatul de 9 ani Ioan Băra, care din întâmplare se uita la el. Băiatul a rămas mort pe loc. Asasul a fost arestat. — O nouă pildă, ca să fim mai cu grijă, când umblăm cu arme.

ÎN CALCIDICA S'A PRODUS UN NOU CUTREMUR în ziua de 23 Octombrie. Orașul Jassiss care suferise deja multe stricăciuni de pe urma deselor cutremure de mai înainte a fost aproape complet distrus.

VAPORUL „PANORMITIS” DIN GRECIA încărcat cu 2084 tone cereale s'a scutit în Bosfor de o bancă de nisip, avariindu-se la fund. Toate năzuințele de a-l despoimoli au rămas fără rezultat. După o zi de muncă zadarnică, apa a pătruns printr-o spărtură în vapor inundând o parte din cereale. Agentul vasului fiind anunțat a trimis un bac, care a fost încărcat cu 840 tone cereale, cari rămăseseră neatrinse de apă. O parte din marfă și 660 tone cereale au fost aruncate în mare, spre a ușura vaporul. După ce a fost reparat la rezeșală în loc să plece în Orient unde trebuia să transporte o parte din cereale, s'a îndreptat spre Nigara (Dardanele) unde va livra restul de 584 tone cereale. Aci va fi reparat complet, spre a face o altă cursă cu încărcătură.

O DOAMNĂ VOIND SĂ SCAPE DE SOTUL EI, care era de 65 ani l'a ținut închis într-o magazie, dându-i numai odată pe zi de mâncare. Starea lui Emanoil Morțun e gravă. Dna Elisabeta Morțun, care aparține înaltei societăți din Fălticeni a fost arestată.



Togal

acionează repede și sigur la

Reumatism / Gută

Dureri de Cap / Gripă

Sciatcă, lumbago, răceli și nevralgii. Dizolvă acidul uric! 6000 de atestate medicale! Eficace chiar și în cazuri cronice. Insistați asupra Togal-ului!

CENTRALIZAREA și verificarea tabelor de recensământ a claselor 1924, 1935 și 1936, a tinerilor înscrși pe tabelele de recensământ ale Municipiului Sibiu, se face în zilele de 4, 5 și 6 Noembrie 1932, la Primăria Sibiu.

VIZA LIVRETELOR se va ținea în anul 1932, la Primăria Municipiului Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 2, din 5—30 Noembrie ctg. 1905 până 1929 Informațiuni la Primărie.

LUCRURI AFLATE. S'au aflat o hsină de copil, un portmoneu de piele verde pe numele Pavel Crișan și o sacă de piele. Informațiuni la Chestura poliției Sibiu.

Motive serioase. Proprietarul magazinului din Sibiu Piața Regele Ferdinand Nr. 17, dl Carol Breitenstein, ne comunică cu rugămintea de a publica în ziarul nostru, că nu mai face nici un fel de reclamă magazinului său din următoarele trei motive: 1. Pentru că posedă în permanență în magazinul său mărfurile cele mai bune, moderne și eficiente ca: Lingerie completă bărbătească, femeiască și de copii; pălării pentru domni și dame; ciorapi de dame dela cele mai renumite fabrici, în orice nuanță; cravate, gulere, ciorapi bărbătești, briele, tricotaje, cu un cuvânt toate articolele necesare atât săracilor cât și bogaților. 2. Fiindcă publicul s'a convins de serviciul solid, prompt și conștiincios al acestui magazin. 3. Orică persoană dorește ca pentru banii săi să cumpere o marfă bună. Atunci ce face? Se interesează la prieteni și cunoscuți despre cel mai bun magazin — și nimeni nu recomandă decât pe firma Carol Breitenstein din Sibiu Piața Regele Ferdinand 17 — fiindcă într-adevăr este superior tuturor celorlalte magazine.

Dr. N. NICOLAIDE

Medic de spital. Specializat la Paris.
Boli și operațiuni de ochi
Consult. 1—6 p. m.
Sibiu, strada Regina Maria 38, Sibiu

TRATATUL ANGLO SOVIETIC A FOST DENUNȚAT. În consecință acordurile comerciale temporare dintre Marea Britanie și Rusia vor înceta de a fi valabile cu începere dela 17 Aprilie 1933. În nota de denunțare remisă de Sir John Simson, ministrul afacerilor străine, înmănată însărcinatului de afaceri sovietic la Londra se menționează, că guvernul britanic dornic de a vedea dezvoltat comerțul anglo-rus este dispus să încapă discuțiuni în privința situației creată de denunțarea tratatului.

50% din averea lor au pierdut proprietarii hâtiilor de valoare germană numai în ultimul an. S'au urcat însă marile postale! Nu dați aceasta de gândit?	Kurt v. Stoebe Sibiu, Piața Reg. Feră. 28
--	--

MALADII POPULARE. Intre bolile cele mai răspândite eșumărăm reumatismul, gută și sciatică. Cu deosebire, după cum arată statisticele oficiale, cei mai mulți suferă de reumatism. Pentru combaterea acestor boli, Tabletele TOGAL s'au adevărit că au efect admirabil. Mai mult de 6000 de medici au lăudat și au recunoscut favorul și avantajele Togal-ului.

Cazane de spălat
Cuptoare de încălzit
Table de tuci

Rudolf Friedsam
fierărie Sibiu, Piața Lemnelor 5.

FURTURI MARI DE AUTOMOBILE. În Chicago (America) s'a făcut o statistică din partea poliției despre furturile de automobile. S'a constatat, că în anul acesta s'au furat un număr mai mare de automobile, decât s'au vândut în decursul anului.

Mare alegere în verighete, Prețuri ieftine
Emil Höchsmann, Bijuter
Sibiu, strada Regina Maria No. 41

O NOUĂ GALERĂ A FOST DESCOPERITĂ ÎN LACUL NEMI în Italia, care e cu mult mai mare ca cea dintâi, descoperită înainte cu câteva luni. Peste câteva zile galeră va fi așezată într-un hangar de pe malul lacului Nemi. Ea este foarte bine conservată.

Patefoane și plăci „Columbia”
cu prețuri foarte reduse.
Béla Babós, fabr. de instrumente muzicale
Sibiu, Piața Regele Ferdinand 10

O NOUĂ MIȘCARE REVOLUȚIONARĂ se anunță din Chili. În acest complot sunt amestecați foștii membri ai guvernului prezidat de dl Ibanez. Guvernul crede, că această mișcare va putea fi încurând înăbușită.

UN COMERCIANT IMPUȘCAT de un cunoscut al său. Cazul s'a petrecut astfel: Marți, 25 Octombrie, noaptea la ora 11 jumătate, a intrat săteanul Nicolae Chichornea din comuna Grind, jud. Făgăraș, sosit de curând din America, în localul-restaurant Nicolae Banciu din Sibiu, strada Moara de Scartă. El a zis către Banciu: „Bine că mă pot în fine răfui cu tine”. Apoi a scos un revolver încărcat din buzinar și a puscat de mai multe ori asupra restaurantului Banciu, pe care l-a rănit grav. În credință că Banciu a murit, Chichornea și-a tras un foc de revolver în gură. El a încetat imediat din viață.

UN AUTOBUZ A CĂZUT ÎN RÂUL MISSISSIPI, în apropiere de Natchez (America), rostogolindu-se de pe un pod plutitor, când trecea râul. Cei 18 negri, cari se aflau în autobuz, s'au înecat.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”
Redactor responsabil: H. N. BRATU

PRIMARIA MUNICIPIULUI, SIBIU
No. 7677/932 14593

Publicațiune de licitație

Municipiul Sibiu, va ține Marți, în 1 Noembrie a. c., orele 10 a. m., în sala mică, o licitație publică, pe lângă observarea dispozițiilor din legea contabilității publice cu termen scurt, cu oferte închise pentru vânzarea a 218 bucăți arbori de fag (semănțări) cu un volum de 280,39 m.³ din pădurea „Șanta”. Prețul de estimare este de Lei 15.702, în total pentru întreaga cantitate. Garanția provizorie este Lei 1570 și se va depune în numerar.

Informațiuni se pot lua la serviciul silvic al orașului în fiecare Marți și Vineri în orele de serviciu.

Sibiu, la 19 Octombrie 1932.

Primăria Municipiului Sibiu.

RESTAURANTUL „BERĂRIA CZELL” mai înainte „Coroana”
Sibiu, Str. Turnului Nr. 11

Restaurant — nou deschis

Mâncări de primul rang — bere Czell — vinuri de Târnave — prânz: menu 15 și 20 lei; afară din casă 18 lei. — Zilnic muzică țigănească. — Serviciul solid și prompt. — De onoratul sprijin roagă

Michael Brenner, restaurator

Aur și Argint scrobit cumpără

cu prețurile cele mai mari de zi. S. D. W. Uzina Dentară Transilvăneană, strada Dârsteilor 1 (vis-à-vis de căminul Diaspora) și strada Faurului 10, Sibiu. 14571 rs

Depozit original de Pietri de moară

de tot soiul ca:

PATENT HELLER (smirgăl și quartz), FRANZOSEN, UNIVERSAL-QUARTZ, UNIVERSAL-CINQUANTIN, PIETRE SPECIALE PENTRU GRAU și toate ARTICOLELE necesare pentru MORI, precum și MAȘINI FOLCITE și PARTI de MAȘINI se află la

WILHELM UNGAR, Soc. în Com.
Sibiu, Str. Trădăriei 31. 14569

N. Tălmăcean

vopsitor de mobile și binale

Sibiu, str. REGINA MARIA No. 36

Se recomandă pentru efectuarea tuturor lucrărilor moderne și fine ale acestei branșe, cu prețuri de concurență. Serviciu solid și punctuos.

Se primesc 2 învățăcei sau practicanți.

Sprijiniți tot ce este românesc!

ACEASTĂ PREZICĂTOARE EGIPTEANĂ A SOSIT AZI!

Mme J. A. făcătoarea de minuni,

cu renume mondial, care a uimit întreaga Europă cu sfaturile și prezicerile ei, a sosit dela locurile sfinte în orașul nostru. Nu dibuiți în întuneric. Dna Mme J. A. vă va lămurii asupra tuturor ce ați dori să știți. Prezice pe bază științifică viitorul. Descopere orice secrete. Deslușește orice chestii personale: comerțul, amorul, căsătoria, sarcina, câștiguri neașteptate, judecată, suferințe sufletesti de iubire etc. Să nu confundați persoana mea cu vrăjitori sau vrăjitoare mistice cari orbeste în mea cu cine știe ce arătări de hocus-pocus sau hipnotism. PREȚURI MODESTE! Vizitele se primesc în fiecare zi dela ora 8—12 a. m. și 2—8 p. m. Cine dorește să scape de lucruri fatale să se grăbească, deoarece rămâne timp scurt. — Adresa: Sibiu, strada AVRAM IANCU No. 35 vis-à-vis cu Institutul Ursulinelor. 14569

Se caută

Stenotypist(ă)

pentru limba română
Oferte cu pretenție de
salar la ziar sub
„Perfect”. 14600

PUNEȚI totdeauna când comandați sau cumpărați ceva, că ați citit inseratul sau publicația în „Foia Poporului”

Cărți literare!

Rechizite ieftine!

Tot felul de caete, pe hârtie fină și simplă. Blocuri de desen, creioane, penițe, precum și toate rechizitele trebuincioase la școală, le aflați în mare alegere și cu prețurile cele mai convenabile la:

Librăria „Foia Poporului”
Sibiu.

Cea mai bună

Pâine

precum și cele mai bune
cornuri, franzele și cozonaci, se cumpără la:

„REINI”

strada Regina Maria 22
Sibiu. 14395 rs

Pentru plantarea de toamnă
Stoc mare de

pomi fructiferi

(dintr'acea sunt singuri 15000 buc. Jonathan)

Pomi de alie și alte produse din pepiniera oferă cu preț efin.

Pepiniera de pomi altoiți

a instituției agricole Mediaș,
jud. Târnava mare Telefon 104

Sădirea începe în Octombrie.
Preț curent gratuit 14564

Nr. 239 port. 1932 14592

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu, prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 14669/1931 și Nr. g. II 3068/1932 a judecătoriei mixte Sibiu, în favorul reclamantei Banca de Industrie și Comerț soc. a. din Sibiu, repr. prin avocatul Dr. D. Henrich, contra — pentru încasarea creanței de 16.000 lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 7 Noembrie 1932 ora 3¹/₂ d. m. la fața locului în comuna Gusterița Nr. 467 și cont. la Nr. 458 și în Sibiu strada Schweitzer Nr. 15 a, unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: mobile de casă, 1 mașină de cusut și alte obiecte, în valoare de 4010 Lei, în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat, face 16.000 lei capital, dobânzile cu 10% socotind din 6 Maiu 1931, iar speșele până acum stabilite de 3924 Lei.

Intrucât mobilele sechestrate, ajunse la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi găsit dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX 1891 § 120

Sibiu, la 12 Octombrie 1932.

Dr. Bacu, portărel

Nr. 5592 și 6381 port. 193

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu, prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 17175 și 16756/1931 și Nr. G. II. 20820/1932 a judecătoriei mixte Sibiu, în favorul reclamantului Dr. Ștefan Coriolan repr. prin Dr. Gustav Fritsch adv., contra loc. în Sibiu, pentru încasarea creanței de 650 + 180 lei și accesorii se fixează termen de licitație pe

11 Noembrie 1932, ora 10 a. m. la fața locului în Sibiu, strada Gheorghe Coșbuc No. 20, unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: 1 bufet și masă de sufragerie, în valoare de 5000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 1950 lei capital, dobânzile cu 9%, socotind conform deciziei, iar speșele de până acum stabilite de 1817 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi găsit dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LXI. 1908 § 20.

Sibiu, la 18 Octombrie 1932

14598 Kálmán, portărel

„Calendarul Poporului”

pe anul 1933

se află sub tipar!

Atențiune gospodine! O mâncare de pește este bogată în vitamine, prin urmare foarte nutritivă și gustoasă. Noua prăvălie de pește: strada Regina Maria Nr. 40. proprietar Ioan Schmidt, comerciant, și-a luat angajamentul să aprovizioneze piața Sibiului cu pește proaspăt. Somn, crapi și alții, se află de aici încolo zilnic proaspeți.

Prețuri convenabile!

14584 rs

VITE ALTOITE

din cele mai bune soiuri, garantat autentice, precum și PORT ALTOI și BUTAȘI cu rădăcini, livrează:
Catalog gratuit la cerere! 14575
Specialitate 1932: RIESLING ITALIAN.

Fr. Caspari
Mediaș,

Nr. 3835 port. 1931

14594

Nr. 1437 port. 1932

14596

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu, prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 19391/1930 și No. G. II 14850/1931 a judecătoriei mixte Sibiu, în favorul reclamantului Băneii de Industrie și Comerț s. a. din Sibiu, repr. prin avocatul Dr. Daniel Henrich, contra — locuitori în Sibiu, pentru încasarea creanței de 18.500 lei și accesorii, se fixează termen de licitație pe

14 Noembrie 1932, ora 11 a. m.

la fața locului în Sibiu, strada Rideli No. 18 și 19, unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: masă, bufet, oglindă, măsuță pentru flori, masă de salon, perdele, divan, dulap, orologiu și ladă pentru haine, în valoare de 4100 lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 13.500 Lei capital, dobânzile cu 15¹/₂%, socotind din 14 August 1930, iar dela 2 Aprilie 1931 cu 10%, iar speșele până acum stabilite de 3082 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi găsit dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. XLI 1908 § 20.

Sibiu, la 18 Octombrie 1932.

Kálmán, portărel

Betia

Cine vrea să scape de patima aceasta urticioasă să înțeleagă „Antibetismul Vertes” scutit legal, preparat de mult încercat, care desigur depășește de băuturi spirtoase. Fără fără gust se poate da pătimăgulii fără știrea lui. Mii și mii scrisori de recunoștință 2 flacoane 360 lei. Speșele poștale și ambalaj în regie proprie la Farmacia „Vulturul Alb” Lugoj, No. 34, Banat.

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu, prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 461/1932 și Nr. G. II. 9915/1932 a judecătoriei mixte Sibiu, în favorul reclamant, Antonio Kompass repr. prin Dr. H. Keintzel adv. contra — loc. în Sibiu, pentru încasarea creanței de 1500 lei și accesorii, se fixează termen de licitație pe

15 Noembrie 1932, ora 5 d. m.

la fața locului în Sibiu, strada Oțelei Nr. 1, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: corfe de nule, în valoare de 4500 lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 1500 lei capital, dobânzile de 9% socotind conform deciziei, iar speșele de până acum stabilite de 802 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație, ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi găsit dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. XLI. 1908 § 20.

Sibiu, la 18 Octombrie 1932.

Dr. Bacu, portărel

La profesoara cu diplomă dela universitatea din Dijon și Londra, se poate învăța în mod ușor

Franțuzește și Englezește

în scris și vorbit

Sibiu, Calea Noastrăului 12
14581 rs

Carte pentru cubatul lemnului

se află de vânzare la Librăria „Foia Poporului”, cu prețul de 25 Lei. Trimisă cu poșta 34 Lei

Prețurile pieței Sibiu

la 25 Octombrie 1932

Cantitatea mariei	Dela	Până la		Cantitatea mariei	Dela	Până la	
		L b	L o			L b	L o
1 hl.	Grâu sământă	500	550	1 litru	Lapte de bivola	5	8
"	Grâu	350	350	"	în piață	—	7
"	Secară	250	350	"	dus acasă	30	45
"	Orz	150	225	"	Smântână	6	8
"	Ovăș	100	125	"	Lapte covășit	175	225
"	Porumb	175	225	"	Lemne de ars	10	17
"	Fasole albă	150	200	"	fag	175	225
"	Mazăre	—	—	"	stejar	10	17
"	Cartofi	50	80	"	mestecate	175	88
"	spitsm.	100	125	"	mestecăc	—	—
1 kgr	Morcovi galb	12	18	100kgr	Fân	70	90
"	Pătrânel	15	32	"	Lucernă	120	130
"	Ceapă	2	3	"	Trifoi	120	130
1 buc.	Telină	—	50	"	Otavă	90	100
1 buc.	Lămăie	1	5	"	Pale de nutreț	55	60
1 kgr.	Ceapă	3	5	"	„așternut	25	30
"	Usturoi	10	14	100b.	Bostani	100	20
"	Varză	1	50	1 buc.	Gască	45	80
"	Mere	2	10	"	„grasă	—	130
"	Pere	4	20	"	Rață	33	40
"	Nucl	10	20	"	Curcan	6	100
"	Struguri	4	12	1 per.	Pui	24	45
1 litru	Lapte de vacă	—	—	1 buc.	Ou	150	2
"	în piață	3	4	"	Găină	20	40
"	dus acasă	—	5				

Nona lege a conversiunii datoriilor agricole

Votată de Cameră la 7 Octomvrie și de Senat la 9 Octomvrie 1932

(Urmare din numărul trecut)

Primăriile și judecătoriile competente vor fi acelea ale domiciliului debitorului.

În caz de divergențe între părți asupra cuantumului și naturii datoriei, sau asupra îndeplinirii celorlalte condițiuni specificate în paragrafele precedente, vor fi competente instanțele judecătorești prevăzute de legea pentru asanarea datoriilor agricole, care, așa cum s'a dispus la paragraful 1, vor fixa cuantumul și natura datoriilor, precum și dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute de paragrafele precedente și se vor pronunța asupra admisibilității suspendării executiilor silite pentru termenul de 12 luni. Judecata se va face de urgență și cu precădere față de orice alte procese.

Procedura de judecată ca și certificarea sau autentificarea susnumitelor declarațiuni vor fi scutite de orice taxe.

Debitorii agricoli proprietari a 10 hectare (20 jugăre) sau mai puțin, care neîndeplinind condițiunile prevăzute în prezenta lege, pentru conversiunea de drept, dar cari îndeplinesc condițiunile pentru a invoca celelalte feluri de asanare agricolă, vor putea face declarații respective de asanare în termen de două luni dela promulgarea prezentei legi.

6. Debitorii agricoli vor putea încheia cu creditorii lor, în cursul perioadei de suspendare a executiunilor silite, înțelegeri prin bună învoială, pentru rambursarea datoriilor agricole.

Înțelegerile încheiate între debitorii agricoli și cooperativele creditoare se vor autentifica la primăria locală, comunală sau de sat, în conformitate cu art. 125 din legea pentru organizarea cooperatiei, dacă datoria rămasă nu depășește suma de lei 10 mii.

Dacă prin înțelegerea făcută între debitorii agricoli și societățile cooperative de credit s'a convenit la reducerea creanței cu 25 la sută, condițiunile de termen și dobândă vor fi cele stabilite în adunările generale ale cooperativei respective, în conformitate cu dispozițiile statutare și aprobate de Oficiul național al cooperatiei române, cu respectul dispozițiilor speciale și procedurale (art. 131—136) din legea pentru organizarea cooperatiei.

Orice sumă în afară de dobânzile prevăzute la paragrafele 2 și 3 plătite creditorilor în termenul susmenționat de către debitorii agricoli, proprietari a mai puțin de 10 ha. (20 jugăre), față de cuantumul total al creanței, va fi socotită îndoită, considerându-se aceasta ca o reducere forfetară a dobânzilor acumulate.

Pentru orice sumă, în afară de dobânzile prevăzute la paragrafele 2 și 3, plătită de către aceeași categorie de debitori către societățile cooperative în perioada de suspendarea urmăririlor, li se va bonifica 25 la sută.

Debitorii agricoli cu autorizația tribunalului, vor putea face vânzări de imobile pentru aranjarea creanțelor lor. Vânzarea se va face prin licitație publică fixându-se de tribunalul prețului dela care să înceapă licitația, după formele prevăzute la vânzările voluntare ale averilor minorilor. Din prețul rezultat, care se va depune la tribunalul ce va face vânzarea, se vor îndestula creditorii ipotecari asupra imobilului și apoi în proporție creditorii chirografari prin tribunal după tablou.

7. Debitorii agricoli cari au cerut și obținut preluarea datoriilor lor de către stat, în baza planului de stabilizare, nu vor putea beneficia de dispozițiunile prezentei legi sau a legii pentru asanarea datoriilor agricole.

Deasemenea directorii, administratorii, cenzorii, conducătorii de orice fel al băncilor sau altor așezăminte comerciale cari s'au împrumutat dela însăși instituțiile la a căror administrație au participat sau participă, nu pot invoca pentru datoriile contractate la aceste așezăminte beneficiile prezentei legi sau a legii pentru asanarea datoriilor agricole, decât până la cuantumul sumei ce au avut drept capital sau depuneri.

Administratorii, cenzorii și funcționarii de orice fel ai societăților cooperative cari s'au împrumutat dela instituțiile ce au condus, decât până la cuantumul sumei ce au avut drept capital sau depuneri, dacă datoria a fost efectuată în timpul îndeplinirii uneia din însărcinările arătate mai sus.

8. Cuantumul datoriilor debitorilor agricoli, proprietari peste 10 ha. (20 jugăre) cari intră în prevederile legii de față, rămâne cel fixat prin declarațiunile acestor debitori, făcute în conformitate cu art. 10, al aceleiași legi, micșorat cu sumele plătite dela punerea în vigoare a legii din 14 Aprilie 1932 și până la publicarea acestei legi.

Orice schimbare s'ar face în aceste cereri, chiar cu asentimentul creditorului, nu poate influența a-

plicarea dispozițiunilor de mai sus, cifra rămânând fixată după cererile făcute.

9. Instituțiunile de credit care au în plasamentul lor creanțe agricole intrând în prevederile prezentei legi, într-o proporție de cel puțin 30 la sută, vor avea dreptul de a plăti deponenților, pentru un termen care nu va depăși 18 luni, numai o anumită parte a sumelor depuse, deodată sau în rate lunare. Cererea se va adresa Băncii Naționale, care va decide.

În caz de respingerea cererii de către Banca Națională, institutul de credit interesat se va adresa instanțelor judecătorești.

10. Banca Națională va putea acoperi orice pierderi ar avea din aplicarea legii din 19 Aprilie 1932 și a prezentei legi din încasările ce va face în contul statului dela portofoliul imobilizat trecut la stat, prin derogare dela orice dispoziții legale anterioare.

11. Se abrogă dispozițiunile alin. 9 art. 3 din legea asanării datoriilor agricole din 19 Aprilie 1932, privitoare la obligațiunea cultivării pământului după normele ministerului de agricultură.

La art. 52, alin. 1, al legii din 19 Aprilie 1932, se adaugă: că nu intră în prevederile acelei legi și rămân supuse regimului de drept comun toate datoriile către Camerele de agricultură și orice alte instituțiuni de stat care își alimentează bugetul lor din bugetul statului sau mănuesc banul public în calitate de mandatare ale statului, precum și creanțele alimentare, creanțele invalizilor, orfanilor și văduvelor de război, până la suma de 150.000 lei, socotit totalitatea plasamentelor și prestațiunile de muncă manuală și intelectuală.

12. Art. 4, lit. a din legea din 19 Aprilie 1932 se suprimă și se înlocuiește cu: devastații de război, și moștenitorii lor cari vor face dovada că culturile și instalațiunile lor agricole au fost devastate și a căror daune evaluate atunci și raportate la valoarea de azi a leului, reprezintă cel puțin 70 la sută din cuantumul datoriilor lor actuale, vor beneficia de asanarea judiciară fără a fi supuși condițiunilor prevăzute la No. 4, punctul A din prezenta lege.

Ei vor putea face declarațiunile prevăzute de art. 15 din legea asanării în termen de două luni dela publicarea prezentei legi.

Debitorii agricoli proprietari de pășune prevăzuți de art. 3 lit. b și c din legea din 19 Aprilie 1932 vor beneficia numai de dispozițiunile privitoare la asanarea judiciară fără a fi supuși condițiunilor prevăzute la No. 4 punctul A din prezenta lege. Ei vor face declarațiunile lor tot în termen de două luni dela publicarea legii.

13. Datoriile societăților cooperative față de stat, rezultate din mandate speciale, se reduc cu pagubele suferite.

14. Vor fi considerați muncitori agricoli și ofițerii invalizi împrumutăriți cu loturi de cultură, cari își cultivă singuri terenul.

15. Contractele de vânzare cu pact de răscumpărare încheiate după data de 1 Ianuarie 1929, de către agricultori, privitor la bunurile lor rurale până la 10 hectare (20 jugăre) se socotesc contracte de ghirizate de împrumut.

16. Datoriile muncitorilor de pământ la cooperativele de credit ale proprietarilor rurali, până la 5 hectare (10 jugăre) se vor reduce cu 50 la sută, iar acelea ale muncitorilor de pământ dela 5 până la 10 hectare (10—20 jugăre), se vor reduce cu 25 la sută.

17. Creditorul care, în scop de a face pe debitori să nu beneficieze de efectul legii conversiunii și asanării prin împlinirea unei date de emisiune sau de scadență la schimbare în alb, sau prin schimbarea cauzei obligațiunii, se va pedepsi cu închisoare dela un an la doi ani.

Dovada pentru stabilirea datei reale a emisiunii a scadenței sau a cauzei obligației se va putea face prin orice mijloc de probă.

Deasemeni se va pedepsi cu aceeași pedeapsă toți acei cari vor fi dovediți că au transmis supușilor străini cambiile debitorilor lor, cari intră în prezenta lege.

În toate aceste cazuri creanța devine nulă.

Delictul se va putea dovedi prin orice mijloace.

18. Se ratifică măsurile luate prin cari s'a prelungit data preschimbării cambiilor și termenul pentru depunerea declarațiilor și anume până la 10 Iulie 1932.

19. Orice dispozițiuni contrarii legii de față, conținute de legea pentru asanarea datoriilor agricole sau de regulamentul ei, de aplicare, se abrogă.

(Sfârșit)

Exportul cerealelor românești stagnează aproape de tot, din cauza regimului devizelor

În portul Galați se fac numai mici încercări, pentru livrarea angajamentelor vechi. Din străinătate nu e de prezent nici o cerere. Exportul nostru de cereale este într-o fază foarte critică. Altă dată, când prețurile erau mai urcate, se exporta mai mult. Acum aflăm mai greu cumpărători în străinătate. Italia are grâu destul din recolta proprie, și nu cumpără. Germania care altădată cumpăra cantități mari de grâu dela noi, are recoltă proprie, și nu are devize pentru a plăti produse străine. Olanda nu poate consuma mult, fiind o țară mică. Anglia și Danemarca cumpără grâne din America. Rusia vindă cu orice preț. Argentina copleșește piețele cu ofertele ei de porumb. America de Nord oferă porumbul cu prețul de nimic. Țările dunărene România, Bulgaria și Iugoslavia încă își oferă porumbul. Apoi mai vine America de Sud cu oferte importante de porumb.

Atâtea oferte le dă de gândit cumpărătorilor de pe piețele consumatoare, ei se mențin dela cumpărări mari de teama unor scăderi de prețuri. Ei cumpără deocamdată numai strictul necesar.

S'au luat măsuri

pentru combaterea ruginii

Începând dela 6 până la 13 Nov. toți locuitorii satelor vor fi obligați ca să distrugă „dracila” (o plantă, arbust spinos, ce se găsește prin lunci și prin tufișuri, servind la facerea gardurilor vii), pe frunzele căreia se adăpostește iarna rugină, ca apoi primăvara să fie împrăștiată de vânturi peste lanurile de grâu. Din cauza acestei groaznice boale a lanurilor de grâu, plugărima a avut în anul acesta pagube de 5 miliarde lei. Există mai multe feluri de rugină, cea mai rea dintre ele este rugină neagră. Ea nu se poate nimici ca mătura sau tăciunele, cu sămure și prafuri, ci se poate lecu prin chiar distrugerea dracilei, care se află și la munte și în păduri nu numai unde se seamănă grâu. Această plantă periculoasă trebuie smulsă cu rădăcini cu tot, apoi trebuie arsă. Unde sunt garduri vii de dracilă, ministerul agriculturii a luat măsuri ca să fie înlocuite cu puieti de salcâmi și duzi pe cari îi vor da pepinierele statului.

Planta trebuie smulsă din curți, de pe lanuri, de pe răzoare, șosele, de prin crânguri, de pe zăvoaie și păduri. Tot satul va lucra și copiii de școală vor da mână de ajutor. În săptămâna dela 6 la 13 Noemvrie toți plugerii din toată țara, sunt obligați și trebuie să muncească pentru stăpîrea dracilei (arbustului), care este cuibul ruginii grăului. La muncă deci, fără șovăială, ca să scăpați de această pacoate grea.

Dr. Iltu, medic s'a reîntors din călătorie și consultează zilnic, Sibiu Str. Regina Maria 36.

14539

Piața cerealelor

Prețul grăului bun s'a urcat la București la 65 mii vagonul. Nici cu acest preț nu voesc să vândă agricultorii grăul, așteptând o nouă urcare de preț. Morarii se plâng, că nu pot vinde făina pe acest preț, iar brutarii încă reclamă, că nu pot vinde pâinea la prețul stabilit de autorități. Morarii amenință cu închiderea morilor, dacă prețul grăului se va mai urca.

Săcara încă stă slab. Din cauză că s'a fixat prețul făinei de săcară, se vinde puțină, în așteptarea unei urcări a prețului.

Prețul orzului și a porumbului stă pe loc, din cauza scăderii prețurilor din străinătate.

Flămânzii de dreptate

— Dela Secțiile „Astrei” —

Între cei fericiți în lumea aceasta și în viața cea fără de moarte, Mântuitorul numără și pe cei ce „flămânzesc și însetează de dreptate, că aceia se vor sătura”.

Proverbul românesc spune, că dreptatea umblă cu capul spart. Iar înțelepciunea lumii ne îndeamnă, să ne vedem înainte de toate de interesele noastre. Cu dreptate, ori fără dreptate, averea adunată îți ține de cald ție și urmașilor tăi, te ridică în cinste, oamenii te înalță și te pun să le fii slăpân și conducător. Iar de dreptatea altora să nu te doară capul. Cine are mintea întregă, în cearta pentru dreptate a altora nu se bagă. Să-ți vezi liniștit de trebile tale, și puțin să-ți pese de ale altora.

În fața acestei înțelepciuni omenești, se ridică înțelepciunea Dumnezeiască și spune: „Fericiți sunt cei ce flămânzesc și însetează de dreptate”. Adică aceia, cari nu numai doresc și umblă după dreptate, ci nu pot trăi dacă nu alegă după ea.

Dacă ar fi așa cum spune înțelepciunea lumii, oamenii ar fi ajuns de mii de ani fericiți. Pentru că în toate vremile ei numai de dreptate n'au înșălagat și n'au flămânzit, ci au fost lacomi la avutul altuia, au călcat pe cine au putut în picioare, au furat, au răpit, au neîndreptățit pe cei neputincioși și fără apărare. Oamenii au flămânzit de nedreptate și cu toate acestea martoră ne este lumea și viața întregă, că n'au putut aduce fericirea pe pământ, că nu s'au săturat niciodată.

Deaceia adevărul nu poate fi decât în înțelepciunea dumnezeiască. Mei ales, că sub cuvântul „dreptate”, în Sf. Scriptură nu se înțelege numai a te mulțumi cu al tău, a da fiecăruia ce este al lui, a nu face strâmbătate nimănui, ci „om drept, iubitor de dreptate” este acela, care năzuiește și luptă pentru toate însușirile cele bune, pentru câștigarea tuturor virtuților frumoase, în el și în deaproapele lui.

În Evanghelie a „flămânzi și a înseta de dreptate” înseamnă a alerga după desăvârșirea vieții. Și nu ești sătul nici potolit de sete decât atunci, când ești desăvârșit. După cum cel flămând de avere nu se satură niciodată, vecinic adună, așa și cel ce flămânzește de dreptate, nu se mulțumește să fie drept cu alții, ci vrea să fie și bun și blând și îndurător. Nu-i este destul, că nu fură și nu ucide, că ține toate poruncile, ci vrea să facă și toate faptele bune. El merge pe urmele Mântuitorului și luptă pentru împărăția lui Dumnezeu pe pământ. El luptă vecinic setos de mai bine, pentru coborârea și pentru biruirea binelui în alții, Ajută văduvei și orfanului; stă de partea celor neîndreptățiti, celor asupriți și adeseori își pune și viața, pentru biruința binelui.

Despre toți aceștia spune Mântuitorul, că sunt fericiți, și că se vor sătura. Fericiți chiar aici pe pământ, pentru că lupta lor e cea mai frumoasă. Se vor sătura, fiindcă nimic nu satură mai deplin pe omul adevărat, decât binele ce-l face, pentru el și pentru alții.

Ion Agârbiceanu

VALOAREA BANILOR STRĂINI

1 liră engleză	=	565—570	lei
1 dolar	=	166 50—168	„
1 franc francez	=	6 58—6 65	„
1 liră italiană	=	8 58—8 70	„
1 franc elvețian	=	32 40—32 75	„
1 marcă germană	=	39 75—40 25	„
1 șiling austriac	=	20 00—21 00	„
1 pengő unguresc	=	22 00—23 00	„
1 dinar iugoslav	=	2 00—2 50	„
1 coroană cehoslovacă	=	4 95—5 00	„

Două fioroase asasinate

Un nepot și-a ucis bunicul și pe un vecin în mod barbar. Între Petre Vodă lui Andrei din Filipia (jud. Mureș) depe Valea Mureșului lângă Toplița și nepotul său, flăcăul Vodă Ioan cu mama sa, erau dese certuri din cauza unei moșteniri. În furia lui, tânărul Vodă de mai multe ori a zis, că va omorî pe bunicul său, care a trăit destul 80 de ani. În noaptea de 14 Octombrie denaturatul nepot și-a înfăptuit planul. El s'a luat la ceartă cu bătrânul, seara când voia să se culce. Tânărul care se înarmase cu o piatră mare, a isbit-o puternic în capul bătrânului sfărâmându-l complet. Bietul bătrân a murit imediat.

În timpul când Vodă a omorât pe bătrân a venit un vecin, Ciubucă Mihailă a lui Iacob, ca să cesră o ladă împrumut pentru cartofi. De frică să nu fie trădat de vecin, asasinul a luat repede un cuțit de pe masă și s'a pitulat după ușă, iar când da să intre Ciubucă în casă i a înfipt cu putere cuțitul în inimă, omorându-l pe loc. A luat cadavrul vecinului și l'a dus în brațe, lângă cadavrul bunicului său. S'a spălat pe mâini, a șters cuțitul și a curățit urmele de sânge. După această ispravă a adus 3 snopi de grâu netreierați, a învelit cu ei pe cei doi morți, cari erau așezați în fața sobei, a turnat petrol pe paie lăsând ușa sobei deschisă, ca să cadă jăratecul pe paie să se aprindă. Cadavrele au ars; casa și celelalte lucruri n'au luat foc. Pe la orele 4 primarul comunei, Pop, trecând pe lângă casă în drumul său spre câmp, a observat fumul gros ce ieșea din casă. A intrat în casă și a găsit cadavrele fumegânde. Au fost anunțați jandarmii din sat, legiunea de jandarmi și parchetul din Toplița.

Când s'a făcut autopsia s'a constatat că cei doi nefericiți au fost uciși, arzând numai hainele s'au putut vedea rănilile, așa că asasinatul era dovedit pe deplin. S'a presupus imediat, că făptuitorul crimei nu poate fi altul, decât nepotul victimei Vodă Ioan alui Dumitru, care a și fost imediat deținut. La început a negat fapta, dar la urmă a mărturisit totul. Împreună cu tânărul Vodă a fost arestată și mama sa, care știa de planurile funeste ale fiului său. Ambii au fost duși în lanțuri la Tg. Mureș, apre a fi judecați.

Calendarul Poporului pe 1933

va apare în curând, pe anul al 48-lea, cu un bogat cuprins pentru poporul dela sate. Nu vă cumpărați calendare până nu vedeți pe acesta. De vânzare se va afla peste tot locul, ca și în anii trecuți.

A nins la munte

În săptămâna trecută am avut primele plozi de toamnă, în urma cărora a început să se răcorească timpul. La Predeal a fost temperatura minus 2 grade, adică îngheț. A nins la Brașov și la Predeal. Ploaia abundentă a făcut mult bine sămănăturilor de toamnă.

Institutul meteorologic central ne vestește timp umed și rece. Temperatura va scădea mereu. Diminețile vor fi răcoroase.

SPRE ȘTIRE. Invitat la petreceri și burluri, apoi anunțuri de logodnă, cununie, moarte etc., se publică gratis în „Foia Poporului”, dacă s'au tipărit în tipografia noastră, îndeosebi cele din apropierea Sibiului. Nu publicăm însă gratis astfel de știri, dacă s'au tipărit în alte tipografii. Aceasta spre orientarea celor care uită că „Foia Poporului” are tipografii pentru tot felul de tipărituri.

Răi plătitori la Foaie

Trecând mereu cu vederea să-și plătească restanța de abonament, provocăm azi pe următorii: Nicolae Moldovan, Bod jud. Brașov; Maria Foril, Brașov; Gavril Câmpian, Corbu, jud. Neamț; Dumitru Muntean, Cârța-Oltului, jud. Făgăraș; Ioan Lazar, Cașolț, jud. Sibiu; Petru Suciu, Cetea, p. Teiuș; Nicolae Dopp, Daneș, jud. Târnava mare; Istrate Simion, Drașov, p. Cunța; Vian Gălea, Gârbova de sus, p. Aiud.

Alții vor urma, dacă nu-și plătesc restanțele de abonament, de aceea vă rugăm a nu trece cu vederea, căci Foaia încă are mari cheltuieli, în vremile grele de azi.

Nr. 1217/1932

14601

Nr. 2385 port. 1932

14603

Nr. 1894 port. 1932

14602

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu, prin această publică, că la baza deciziei Nr. 2848 și Nr. G. II 11069/1932 a judecătoriei mixte Sibiu, în favoarea reclamantului Ștefan Roth, reprez. prin avocatul Dr. H. Keintzel, contra — locuitor în Sibiu pentru încasarea creanței de 1000 lei și acces. se fixează termen de licitație pe

12 Noembrie 1932, ora 11 30 a.m. la fața locului în Sibiu, Terenul Rosenfeld strada A 30a, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: un automobil de lux „Fiat”, Sibiu 956 tip. 109 A. N. 117274 (din proc. verb. G. II 9443/1932), în valoare de 20.000 Lei. În caz de nevăz și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat este de 1000 lei capital, dobânzile cu 9%, socotind din 1 Februarie 1931, iar speșele până acum stabilite de 740 lei.

Întrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și accepta și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. XLI din 1908, §. 120.

Sibiu, 22 Octombrie 1932.

Kálmán, portărel

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu, prin această publică, că la baza deciziei Nr. 8976 și Nr. G. II 10740/1932 a judecătoriei mixte Sibiu în favoarea reclamantului Ioan Schweran reprez. prin adv. Dr. Hermann Keintzel din Sibiu, contra — loc. în Sibiu, pentru încasarea creanței de 2576 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe

12 Noembrie 1932, ora 9 a. m. la fața locului în Sibiu, Pământul Lebu str. B Nr. 37, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară, un automobil „Ford”, în valoare de 10.000 Lei. În caz de nevăz și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 2576 Lei, capital, dobânzile cu 9%, socotind din 1 Iunie 1931, iar speșele de până acum stabilite de 1395 Lei.

Întrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și accepta și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. XLI. 1908 §. 20.

Sibiu, 22 Octombrie 1932.

Kálmán, portărel

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu, prin această publică, că la baza deciziei Nr. 4324 și Nr. G. II 10780/1932 a judecătoriei mixte Sibiu, în favoarea reclamantului firma Graeff & Preiss reprez. prin avocatul Dr. Hermann Keintzel, contra — loc. în Sibiu pentru încasarea creanței de 3650 lei și acces. se fixează termen de licitație pe

12 Noembrie 1932, ora 10 a. m., la fața locului în Sibiu, strada Ocnel No. 21, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară. un dulap, divan, pat, vioră, masă, str. fio. i. oglindă și scaune, în valoare de 3900 lei. în caz de necesitate și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 3650 lei capital, dobânzile cu 10%, socotind din 1 Septembrie 1931, iar speșele de până acum stabilite de 1470 lei.

În cazul că aceste obiecte au fost supusechestrare și de alți urmăritori, licitația este ordonată și în favoarea acestora, conform § 120 art. LXI, din 1908.

Sibiu, la 22 Octombrie 1932.

Kálmán, portărel

Răspândiți și abonați „Foia Poporului”!